



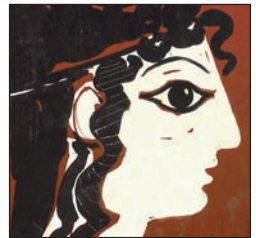
UNI  
POPU

Programme  
2015-2016  
&  
Colloque le  
22/11/2015

Université Populaire du Judaïsme

Programme 2015-2016

*Les Humanités judaïques*



Séminaires les lundis, mercredis et jeudis à 20h30  
au Centre Edmond Fleg 8 bis rue de l'Éperon Paris 6<sup>e</sup>

## Les Humanités judaïques

**L'**Université populaire du judaïsme entre dans sa troisième année. Nous avons l'ambition d'introduire aux disciplines fondamentales du savoir juif – savoir que "l'honnête homme" se doit de posséder quel que soit son niveau de connaissances hébraïques ou judaïques, et donc sans autre pré-requis que la volonté de comprendre.

**A**près le début de nos activités à titre expérimental en 2013-2014, puis de façon plus instituée l'an dernier, 2016 marquera un tournant dans notre développement. L'Université en ligne que nous mettons en œuvre avec le campus numérique juif, Akadem, étend la portée de nos enseignements. Les séminaires s'accumuleront ainsi année après année, rendant possibles de nombreux parcours d'étude dans les matières juives, à hauteur de l'offre d'une université.

**C'**est une expérience unique que nous tentons en jouant sur les deux tableaux : cours *in vivo* et cours à distance. Rien ne remplace l'échange réel entre enseignant et enseigné, mais le cours à distance ouvre aussi la porte à ceux qui ont faim de savoir et n'ont pas la possibilité de venir sur place. Ils permettent en outre de conserver l'acquis des études passées.

**N**ous avons ainsi des centaines d'étudiants "hors les murs", mais aussi des étudiants "dans les murs" – au Centre Edmond Fleg, où se tiennent nos séminaires. Leur présence est très précieuse, car il n'y aurait pas sans elle d'Université populaire du judaïsme. Nous espérons les retrouver en nombre pour une année d'étude fertile en découvertes et en débats.

*Shmuel Trigano*

*Professeur émérite des Universités  
Fondateur de l'Université populaire du Judaïsme*

# Les Séminaires

**Cours et activités se tiendront au  
Centre Edmond Fleg,  
8 bis rue de L'Éperon, Paris 6e.  
M° ODÉON & SAINT-MICHEL  
Site : <http://www.unipopu.org>  
Contact : [info@unipopu.org](mailto:info@unipopu.org)**

**Isabelle COHEN**

**BIBLE**

## *Qu'est-ce qu'une femme ? Enquête*

L'enquête menée par les commentateurs de la Bible sur la femme apporte des éléments de réponse au désarroi contemporain relatif à l'avenir du couple. Il nous éclaire sur la façon pour chacun d'entre nous d'habiter son être, une fois notre part spirituelle, toujours singulière, identifiée. Femme, féminin, féminité, avec quels outils, quels leviers, cette sagesse peut-elle contribuer à éclaircir l'horizon des relations entre l'homme et la femme en tentant, dans les mots d'aujourd'hui, de définir l'être au féminin ?

C'est au fil de ces questions que nous étudierons l'épisode de l'arbre de la connaissance (Genèse 3), en quête du sens révélé par la tradition juive mais sans éluder la distance critique, ni taire l'émotion littéraire suscitée par la poésie de la Bible.

**LES DATES :** les lundis en alternance

Nov 2, 16, 30 ; Janv 4, 18 ; Fév 1, 15 ; Mars 7, 21 ; Avr 4 ; Mai 2, 30.

## Le commencement – figures et problématique

Le Midrash associe le *mâaseh bérëshith* (l'œuvre du commencement, le récit de la création) à la question de l'offrande des premiers fruits. C'est dire que la tradition rabbinique ne cantonne pas la problématique du commencement au récit de la création. À cet égard, il n'est pas anodin que le premier mot du Talmud soit *me'eimathai* (à partir de quand). De fait, la question intervient partout dans le Talmud. On pourrait multiplier les exemples : à partir de quand une action à peine esquissée est-elle un travail ? À partir de quand une ébauche d'outil (*golem*, dans la terminologie rabbinique) est-elle un outil ? Une ingestion est-elle un manger ? Quelles sont les formes élémentaires du prendre ? Dans quel cadre un souffle peut-il être considéré comme l'énonciation d'une phrase ? etc.

Ce qui est donc chaque fois étudié, ce sont des amorces, des bouts et des fragments, mais que la Loi considère néanmoins comme réalisant pleinement leur objet. Ainsi des actes insignifiants, des objets à peine naissants, des moments furtifs engagent-ils bien plus qu'il n'y paraît. Nous explorerons, à partir de quelques exemples, comment et éventuellement pourquoi la tradition hébraïque a fait du commencement l'une de ses préoccupations omniprésentes et essentielles.

### LES DATES : les mercredis en alternance

Nov 4, 18 ; Déc 2, 16 ; Janv 6, 20 ; Fév 3, 17 ; Mars 9 ; Avr 6 ; Mai 18 ; Juin 1.

## Illustrations

1. William Blake, *The Temptation of Eve*, illustration de *Paradise Lost*, 1808 (détail) ; 2. *Outils préhistoriques* : silex lié par de l'écorce à un bâton (reconstitution) ; 3. *Calendrier : les signes du zodiaque autour du charriot du soleil*, synagogue de Beith Alpha, mosaïque du VI<sup>e</sup> siècle (détail) ; 4. *Femme enseignant la géométrie d'après Euclide*, enluminure, circa 1300 (Wikicommons) ; 5. *Arbre de la Connaissance*, miniature orientale aux grenades et oiseaux ; 6. Couv. de l'*Antigone* de Sophocle, Forgotten Books, 1997 ; 7. *Les hommes naissent et demeurent égaux en droits*, art.1 de la Déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen (août 1789), affiche de la LDH (détail) ; 8. Sonia Delaunay, *Rythme couleur*, 1964, Musée d'Art Moderne de la Ville de Paris ; 9. Marc Chagall, *Moïse recevant les Tables de la Loi*, 1960-66 (détail) ; 10. *Prémices au temps des pionniers*, photo de 1924, Musée de Mishmar haSharon. (Tous droits réservés)

## *La centralité de la terre d'Israël dans la littérature rabbinique – entre idéal et réalité*

La centralité de la “terre d'Israël” dans l'histoire des Juifs et du judaïsme a fait l'objet d'une littérature riche et abondante depuis l'époque talmudique jusqu'à nos jours. Elle est souvent associée à la sainteté de cette terre, aux grandes institutions telles le Sanhédrin, la fixation du calendrier et l'ordination rabbinique (*semikhah*), etc. Néanmoins, elle n'a jamais été synonyme d'uniformité de lois ou de traditions : des différences significatives distinguaient la Judée de la Galilée et de la Babylonie, dont la *halakhah* l'a souvent emporté sur celle du pays d'Israël.

Pourquoi, comment et dans quels domaines ces différences se sont-elles produites ? Qu'en est-il de cette centralité de nos jours ? Les textes que nous analyserons en version bilingue (hébreu/français) nous permettront de lever quelques-unes de ces interrogations.

**LES DATES :** les jeudis

Nov 5, 19 ; Déc 3, 17 ; Janv 7, 21 ; Fév 4, 18 ; Mars 17 ; Avr 7 ; Mai 19 ; Juin 2.

Jean-Pierre WINTER

HERMÉNEUTIQUE

## *Liberté de penser et liberté d'expression dans le judaïsme*

Après avoir commencé à étudier l'an passé la place centrale qu'occupe *l'interdit de la représentation* dans la pensée juive et quelques-unes de ses conséquences, tant sur le psychisme que sur l'histoire de l'art, nous poursuivrons la réflexion cette année en interrogeant la formule de Freud dans *Moïse et le monothéisme* : "progrès de la vie de l'esprit".

Le deuxième commandement (l'interdit de la représentation), marque d'un saut qualitatif dans l'histoire de la civilisation selon Freud, est-il la condition nécessaire de la liberté de penser ? Et si oui, comment comprendre alors que, dans le même élan, Freud reproche aux religions d'être des systèmes interdisant de penser ? Spécifiquement, le judaïsme est-il un système qui cadenasait la pensée ou un ensemble de paroles qui en permet l'accès ?

**LES DATES :** les lundis en alternance

Nov 9, 23 ; Janv 11, 25 ; Fév 8 ; Mars 14 ; Avr 11 ; Mai 9, 23 ; Juin 6.

## *Qu'est-ce que signifie vivre en société ?*

De quoi parle la Bible ? D'une famille qui se développe en société jusqu'à bâtir un État. On naît en famille, on meurt parfois au combat, mais *c'est en société qu'on vit* : la vie sociale est centrale. Elle est cette médiation qui relie intimité familiale et extériorité politique : elle nous lie par de multiples échanges avec ces prochains qui ne sont certes pas nos familiers, mais pas non plus de simples concitoyens indifférenciés.

Elle nous élève au-delà des liens du sang, tout en cultivant notre distance à l'égard de la violence, que la politique affronte. Elle nous humanise, bigarrée comme un *patchwork* de Sonia Delaunay, tressant convergences et altérités, mêlant paroles, personnes et biens, à distance des uniformités, tant communautaires que civiques et militaires. Son absence creuse l'opposition tragique d'Antigone et Créon chez Sophocle ; et c'est de son essor que la Bible traite, de l'expansion de la famille d'Abraham à l'institution des Rois.

Entre sainteté et héroïsme, la vie sociale tisse avec modération et urbanité le bon mélange entre bienveillance, esprit de justice et désir de paix : chair sociale dont l'os est la Loi du Sinaï.

**LES DATES :** les mercredis

Nov 19 ; Déc 3 ; Janv. 7, 21 ; Fév 4 ; Mars 11 ; Mai 13 ; Juin 3.

### **Inscriptions & Tarifs**

Inscription sur place lors du premier cours ou des cours suivants.

PAF : 8 euros le cours :

6 euros : étudiants, retraités et demandeurs d'emploi.

# Les Enseignants “dans les murs”

**Claude BIRMAN** : Normalien, agrégé de l'Université, ancien professeur de chaire supérieure de philosophie en classes préparatoires littéraires à Paris ; responsable de formation des professeurs de philosophie et chercheur à l'Institut national de recherche pédagogique ; directeur de programme au Collège international de philosophie sur “Bible et philosophie” ; maître de conférence à l'Institut d'études politiques de Paris en pensée politique et en pensée religieuse ; professeur de pensée juive à l'Alliance israélite universelle.

**Isabelle COHEN** : Historienne, chargée de mission pour la commission Culture juive de la Fondation pour la mémoire de la Shoah ; docteur en histoire des religions, elle a été, entre autres fonctions, chargée de cours en histoire juive contemporaine à l'université Lille 3 ; en hébreu moderne à l'Ensaë et en hébreu biblique à l'École cathédrale et au Collège des Bernardins. Elle a également enseigné au Collège des études juives de l'Alliance israélite universelle.

**Bernard MARUANI** : Anime des cercles d'étude autour de la Bible, du Midrash et du Talmud. Co-traducteur avec Charles Mopsik du *Zohar*, T. 1 et du *Midrach Rabba*, T. 1, Verdier, 1981 et 1987.

**Liliane VANA** : Spécialiste en droit hébraïque, talmudiste, philologue, docteur en science des religions, enseigne la littérature talmudique à la Faculté de philosophie, à l'Institut Martin Buber de l'Université libre de Bruxelles et à l'université de Liège. Elle a publié de nombreux articles scientifiques.

**Jean-Pierre WINTER** : Psychanalyste et écrivain. Auteur notamment de : *Les Errants de la chair. Études sur l'hystérie masculine*, Calmann-Lévy, 1998 et Payot (poche) 2000, prix Œdipe 1998 ; *Les images, les mots, le corps – Entretiens avec Françoise Dolto*, Gallimard, 2002 ; *Homoparenté*, Albin Michel, 2010 ; *Dieu, l'amour et la psychanalyse*, Bayard, 2011 ; *Transmettre (ou pas)*, Albin Michel, 2012.

On peut retrouver le colloque de l'an passé,

***Le rassemblement des exils de la Bible à nos jours***  
sur <http://www.akadem.org/sommaire/colloques/le-rassemblement-des-exils-de-la-bible-a-nos-jours/>

Il est également publié en version papier, comme les précédents,  
dans la revue ***Pardès n° 56*** (éd. In Press)  
<http://www.inpress.fr/pardes-2/>

**Sionisme et judaïsme :**  
***l'avenir du message de l'Israël éternel***

**L**e sionisme a représenté pour la condition juive un tournant à nul autre pareil depuis 25 siècles, quand le premier État juif fut détruit et sa population déportée. Il a construit une souveraineté inédite, rendu la Terre d'Israël fertile, rassemblé les Juifs dispersés de façon unique dans l'histoire.

**Q**uelle conséquence cette révolution doit-elle avoir sur le message du judaïsme ?

**C**e colloque n'entend pas analyser la réalité qu'elle a produite ou les problèmes qu'elle a entraînés, ni questionner la façon dont les secteurs d'opinion et de croyance du monde juif ont réagi – mais s'efforcera de statuer sur ce que la relation dynamique entre judaïsme et sionisme *doit* et *devrait* être, aujourd'hui et demain, dans l'ère de la souveraineté d'Israël, pour la conscience juive dans son rapport à elle-même et à l'humanité : il s'agit de penser ce que pourrait être la portée du nouvel Israël dans l'Universel.

**A**vec : R. Ouri Cherki (Jérusalem) ; Prof. David Novak (Toronto) ; Prof. Benjamin Ish Shalom (Jérusalem) ; Dr Liliane Vana (Paris) ; Prof. Shmuel Trigano (Paris).

***dimanche 22 novembre 2015***

***10 heures - 18 heures***

***(traduction simultanée)***





### Qu'y a-t-il à “racheter” ? Culpabilité et salut

Quelle est la signification des rites ? Rachat, purification, obéissance... dans leur finalité se mêlent des dimensions à la fois claires et obscures. Le croyant attend de leur mise en acte des effets bénéfiques pour son existence, tant au physique qu'au moral.

La notion de *kapparah* est centrale. Comment en comprendre le sens profond ? La traduction par “rachat” est problématique. La polarité péché / rachat s'impose irrésistiblement, mais elle n'épuise pas le sens des rites. C'est l'une des avenues les plus profondes de l'expérience religieuse qui est ici concernée et à la compréhension de laquelle philosophes, psychanalystes, anthropologues tenteront de contribuer.

Pour en approfondir le sens, les deux journées d'étude de cette année questionneront d'abord la nature des actes, les péchés, ou des situations qu'il faudrait racheter, et le sens et la nature des notions de purification et de *kapparah*.

- *Péché et purification*, le 14 février 2016 ;
- *“Kapparah”, le rachat des péchés*, le 3 avril 2016.

**Colloque et journées d'étude**  
auront lieu dans les locaux du  
**Cercle Bernard Lazare,**  
**10 rue Saint-Claude, Paris 3e.**  
**M° SAINT-SEBASTIEN FROISSART**  
**(Participation aux frais)**

Vous pouvez librement revoir les séminaires de l'année 2014-2015, en version intégrale et autant que vous le voudrez, sur le site de l'Université populaire en ligne – fruit de la collaboration avec le campus numérique juif Akadem. Mises en forme thématiques, dispositifs de contrôle des connaissances et introductions méthodologiques, réalisés par son équipe, vous faciliteront l'accès aux cours.

Inscrivez-vous sur le site pour intégrer l'Université en ligne du Judaïsme :  
<http://www.akadem.org/public/NL/UniPopu/01-UniPopu-mars-15.html>

## Cours en ligne à venir

Outre les cours de 2014-2015, déjà en ligne, le printemps 2016 verra s'amorcer la mise en ligne des séminaires 2015-2016 ; et celle de plusieurs séminaires spécialement réalisés pour l'accès en ligne. L'offre de l'Université populaire du Judaïsme est ainsi destinée à s'étoffer de plus en plus et à s'étendre à tous les domaines du savoir juif.

Michel ATTALI

KABBALE

*Comment dire Dieu ? Le langage dans la pensée de la Kabbale*  
*Introduction aux Shaarei Ora de rabbi Yosef Gikatilla.*

PHILOSOPHIE

David BANON

*Introduction au Guide des Égarés de Moïse Maïmonide.*

Éric SMILÉVITCH

*Introduction à la philosophie de Hasdaï Crescas.*

Michel ATTALI

*"Forme" et "matière" dans la pensée du Maharal de Prague.*

Michaël WYGODA

DROIT HÉBRAÏQUE

*Introduction au Mishpath ivri - le Droit hébraïque*

Shmuel Trigano

HISTOIRE

*Comment construire l'histoire juive ?*

Shmuel Trigano

SCIENCES SOCIALES & POLITIQUES

*La Cité biblique.*

# Les Enseignants “hors les murs”

**Michel ATTALI** : Chirurgien-dentiste, traducteur, il a publié depuis l'espagnol ancien la traduction commentée du *Portail des Cieux*, de rabbi Abraham Cohen de Herrera, éd. de l'Éclat, 2010 ; en préparation, plusieurs essais et traductions de l'hébreu – dont les œuvres de rabbi Yossef Gikatilia, *Shaarei Tseddek* et *Shaarei Orah*. Domaine de recherche : la Kabbale théosophique, la philosophie du Moyen Âge et la philosophie du Midrash.

**David BANON** : Professeur émérite à l'université de Strasbourg, membre de l'Institut universitaire de France et professeur invité à l'université hébraïque de Jérusalem. Dernier livre paru, *L'attente messianique. Une infinie patience*, Le Cerf, 2012 ; à paraître au 4e trimestre 2015, *Empiètements. L'oubli de la lettre*, Hermann ; en préparation, *L'école de pensée juive de Paris*.

**Eric SMILÉVITCH** : Capes de philosophie ; Talmud auprès de R. Eliahou Abitbol puis R. Guedalia Nadel (zal) : directeur-fondateur du Beith haMidrash *Mishné Torah*. Auteur d'une *Histoire du judaïsme*, QSJ-PUF, 2011, et de traductions annotées : *La Dispute de Barcelone*, de Nahmanide, Verdier, 1984 ; *Commentaires du Traité des Pères*, de Maïmonide, Verdier, 1990 ; *La Lumière de l'Éternel*, de Hasdaï Cescas, Hermann / Ruben éd., 2010, etc.

**Shmuel TRIGANO** : Professeur émérite des Universités, prix Bernheim pour les sciences de la Fondation du judaïsme français, directeur de recherche associé à l'institut Herzl, directeur de la revue *Pardès*, fondateur et ancien directeur du Collège des études juives de l'AIU ; fondateur de l'Université populaire du Judaïsme. Parmi ses 24 ouvrages, *Le judaïsme et l'esprit du monde*, Grasset, 2011 ; *Politique du peuple juif*, François Bourin, 2013 ; *L'Hébreu, une philosophie*, Hermann, 2014 ; à paraître, *Le Nouvel État juif*, Berg International.

**Michaël WYCODA** : Docteur en droit de l'université hébraïque de Jérusalem, il dirige le département de droit hébraïque du ministère israélien de la Justice. Auteur de divers livres et articles, il a assuré la direction de *Véha-Ish Moshé* [Et l'Homme Moïse], ouvrage collectif en hébreu et français édité à l'occasion des 80 ans de la Yeshivah 'Etz Hayym de Montreux où il fut étudiant, éd. SL, 2007.

**Site de l'Université populaire du Judaïsme**

<http://www.unipopu.org>  
Contact : [info@unipopu.org](mailto:info@unipopu.org)

**Site de l'Université en ligne du Judaïsme :**

<http://www.unipopu.org/decouvrez-luniversite-en-ligne-du-judaisme/>

# Calendrier général 2015-2016

Début de l'année : Lundi 2 novembre 2015

Vacances

- 18 décembre 2015 – 4 janvier 2016
- 19 février – 7 mars
- 15 avril – 9 mai

Fin de l'année: 6 juin 2016

## Les séminaires en alternance

LUNDI	MERCREDI	JEUDI
BIBLE	MIDRASH	X
HERMÉNEUTIQUE	PHILOSOPHIE	TALMUD

## Colloque & journées d'étude

Colloque international le 22 novembre

Journées d'étude :

- le 14 février 2016
- le 3 avril 2016

*avec les encouragements de Hulya*  
[www.matanel.org/content/hulya](http://www.matanel.org/content/hulya)



*L'Université populaire du Judaïsme  
bénéficie du soutien de la  
&  
de la*

Fondation  
pour la  
Mémoire  
de la  
Shoah

Fondation Rothschild - Institut Alain de Rothschild

[Réalisation Tal Aronzon]